

L-iskedi migjubin  
fl-art. 1 tal-Ord. II  
tal-1898,  
ikkonsolidati.  
*Emendata:*  
[\*LX.2003.4;\*](#)  
*A.L. 407 tal-2007.*

## SKEDA

(Artikoli 550 - 551)

## TAQSIMA I

(Artikolu 70 (3))

## ATTIVITAJIET SEKONDARJI TA' AĠENTI TAL-KUMMERĊ

1. L-attivitajiet ta' persuna bħala aġent tal-kummerċ huma sekondarji meta jkun jista' raġonevolment jiftiehem li l-ghan ewlieni tal-arrangament mal-prinċipal ikun differenti minn dak stipulat fil-paragrafu 2 hawn aktar 'l isfel.

2. Arrangament ikun jinkwadra fl-ambitu ta' dan il-paragrafu jekk -

- (a) in-negożju tal-prinċipal ikun il-bejgħ, jew skont il-każ, ix-xiri ta' oġġetti ta' xi xorta partikolari; u
- (b) l-oġġetti jew servizzi inkwisjoni huma tali li -
  - (i) l-operazzjonijiet huma normalment individwalment negożjati u magħmula fuq bazi kummerċjali, u
  - (ii) l-ippokurar ta' operazzjoni f'xi okkażjoni wahda x'aktarx li jwassal għal aktar operazzjonijiet f'dawk l-oġġetti jew servizzi ma' dak il-klijent f'okkażjonijiet futuri, jew għal operazzjonijiet f'dawk l-oġġetti jew servizzi ma' klijenti oħra fl-istess area ġeografika jew fost l-istess assoċjazzjoni ta' klijenti u li skont hekk, ikun f'kull interess kummerċjali tal-prinċipal li jiġi żviluppat il-kummerċ f'dawk l-oġġetti li jahtar rappreżentant għal dawk il-klijenti bl-ghan li r-rappreżentant jiddedika kull sforz u hila u jagħmel in-nefqa mir-risorsi tiegħu nnifsu għal dak l-ghan.

3. Dawn li ġejjin huma indikazzjonijiet li arrangament ikun jinkwadra fil-paragrafu 2 hawn qabel, u n-nuqqas ta' xi wiehed minnhom hu indikazzjoni kuntrarja -

- (a) il-prinċipal ikun il-manifattur, l-importatur jew id-distributur tal-oġġetti;
- (b) l-oġġetti jkun speċifikament identifikati mal-prinċipal fis-suq inkwistjoni aktar milli, jew fi grad aktar minn, xi persuna oħra;
- (c) l-aġent sostanzjalment jiddedika iż-żmien kollu tiegħu għal attivitajiet rappreżentattivi (sew għal xi prinċipal wiehed jew għal għadd ta' prinċipali li ma jkollhomx interessi konfliġġenti);
- (d) l-oġġetti ma jkunux normalment disponibbli fis-suq inkwistjoni hlief permezz tal-aġent;
- (e) l-arrangament ikun deskritt bħala wiehed ta' aġenzija kummerċjali.

4. Dawn li ġejjin huma indikazzjonijiet li arrangament ma

jkunx jinkwadra f'paragrafu 2 hawn qabel -

- (a) jiġi pprovdut materjal promozzjonali direttament lil klijenti potenzjali;
- (b) persuni jinghataw aġenziji minghajr ma ssir referenza għal aġenti ezistenti f'area partikolari jew għar-rigward ta' xi assoċjazzjoni partikolari;
- (c) huma l-klijenti li normalment jagħzlu l-oġġetti għalihom infushom u semplicement jagħmlu l-ordnijiet tagħhom permezz tal-aġent.

5. L-attivitajiet ta' dawn il-kategoriji ta' persuni li ġejjin jitqiesu, kemm-il darba ma jiġix stabbilit il-kuntrarju, li ma jinkwadrawx fil-paragrafu 2 hawn qabel -

- Aġenti ta' katalogu ta' ordnijiet bil-posta għal oġġetti għall-konsumatur.
- Aġenti ta' kreditu għall-konsumatur.

## TAQSIMA II

### KUMMISSJONIJIET U DRITTIJIET

#### *Kummissjonijiet*

Xiri u bejgħ ta' merkanzija.

Għal xiri ta' merkanzija bil-flus tal-mandant fl-idejn .....	2%
Għal xiri ta' merkanzija u tratta għall-valur tagħha .....	2½%
Għal bejgħ ta' merkanzija .....	2%
Talli wieħed jipprova jbigħ merkanzija -	
jekk il-valur huwa iżjed minn €1,164.69 .....	¼%
jekk il-valur huwa €1,164.69 jew inqas .....	½%
Għal xiri u bejgħ ta' bastimenti tal-qluġ jew ta' vapuri (kompriża s-senserija), minn kull waħda mill-partijiet .....	1¼%

#### *Operazzjonijiet Bankarji*

Għal għbid ta' tratta .....	1/8 sa ¼%
Għal rimessa .....	1/8%
Għal aċċettazzjoni .....	1/8%
Għal negozjazzjoni .....	1/8 sa ¼%
Għal ġira ta' kambjali .....	1/8%

N.B. - Jekk il-għbid u r-rimessa ta' tratta jew l-aċċettazzjoni jew in-negozjazzjoni jirrigwardaw l-istess operazzjoni, id-dritt huwa biss .....

¼%

Xiri u bejgħ ta' fondi pubbliċi-

għal titoli kkwotati iżjed minn 75%, mill-valur tagħhom nominali -

<i>fuq il-valur nominali</i> .....	$\frac{1}{8}\%$
għal titoli kkwotati anqas minn 75% mill-valur tagħhom nominali -	
<i>fuq il-valur nominali</i> .....	$\frac{1}{16}\%$
Għal sborzi lil vjaġġaturi kontra ittri ta' kreditu .....	$\frac{1}{2}\%$
Għal inkass, hlas jew negozjazzjoni ta' kupuni .....	$\frac{1}{8}\%$
Għal inkass ta' kambjali u rimessa tal-ammont .....	$\frac{1}{8}\%$
Għal inkass ta' flus f'kont kurrent u rimessa tal-inkassi, jew hlas magħmul fuq talba .....	$\frac{1}{8}\%$
N.B.-L-anqas rati msemmijin hawn fuq fil-każijiet fejn ir-rata mhix fissa, iġoddu għal operazzjonijiet li l-ammont tagħhom huwa iżjed minn €232.94.	

*Aġenzija ta' Bastimenti tal-Qlugh jew ta' Vapuri*

Lin-noleġġatur ta' bastiment tal-qlugh jew ta' vapur	2%
Lill-kunsinnatarju, fuq in-noleġġ ta' bastiment tal-qlugh jew ta' vapur, meta huwa jkun jipprokura n-noleġġ .....	1%
Fuq in-nolijiet ta' importazzjoni, kif jidhru fil-manifest, sew jekk in-nol jithallas fil-port ta' destinazzjoni, kemm jekk bil-quddiem .....	2%
Talli wiehed jipprokura nolijiet lil vapuri jew lil bastimenti tal-qlugh għal esportazzjoni, kif jidhru fil-manifest .....	3%
Għal sborzi lil vapuri jew bastimenti tal-qlugh .....	2%
Għal sborzi lil vapuri jew bastimenti tal-qlugh, meta huma taht avarija .....	2½%
Għal hatt u tagħbija mill-ġdid, jew għal spedizzjoni mill-ġdid ta' merkanzija fuq bastiment bil-qlugh jew vapur bl-avarija jew mingħajrha -	
meta l-valur tal-merkanzija huwa anqas minn €4,658.75 .....	$\frac{1}{2}\%$
meta l-valur tal-merkanzija huwa iżjed minn €4,658.75 .....	$\frac{1}{4}\%$
Għal trasbord ta' kollijiet - skont il-merkanzija u n-numru tal-kollijiet-	
<i>għal kull koll</i> .....	1 ċ sa 6 ċ
għal balal jew kaxex ta' drappijiet -	
<i>għal kull balla jew kaxxa</i> .....	23 ċ
għal hadid - <i>għal kull tunnellata</i> .....	23 ċ
Għal bejgh b'irkant pubbliku ta' merkanzija jew oġġetti zbarkati minn bastimenti tal-qlugh jew vapuri taht avarija .....	2%

*Drittijiet*

Talli wiehed jidher għal persuna waħda jew iżjed quddiem qorti tal-ġustizzja -	
jekk l-ammont fil-kawża jaqbeż €2,329.37 -	
fil-qorti tal-ewwel grad .....	2%
fil-qorti tat-tieni grad .....	1%
jekk l-ammont fil-kawża huwa €2,329.37 jew anqas -	
fil-qorti tal-ewwel grad .....	3%
fil-qorti tat-tieni grad .....	2%
N.B. Jekk wiehed jidher għal persuna oħra fil-qorti tat-tieni grad biss, id-dritt hu -	
jekk l-ammont fil-kawża jaqbeż €2,329.37 .....	2%
jekk l-ammont fil-kawża huwa €2,329.37 jew anqas .....	3%
Għal depożiti fil-qrati bħala garanzija f'kawża (barra mill-imghax tas-6 fil-mija fis-sena) -	
għal żmien mhux iżjed minn sena .....	3%
għal kull żmien wara, mhux iżjed minn sena .....	2%
Għal riċezzjoni ta' telegrammi sabiex jinbagħtu barra - <i>għal kull telegramm</i>	58ċ
Talli wiehed jagħti ordnijiet -	
lil vapuri - <i>għal kull ordni</i> .....	€1.16
lil bastimenti tal-qluġh - <i>għal kull ordni</i> .....	58ċ
Talli wiehed jipprokura kummissjonijiet, jirċievi u jikkunsinna merkanzija, jirregola kontijiet, jipprokura aċċetazzjonijiet, jew jinkassa u jirrimetti .....	3%
Għal <i>del credere</i> fuq bejgħ ta' merkanzija bid-dejn	2%
Talli wiehed jagħmel garanzija favur ta' persuna <i>fix-xahar</i> .....	¼%
Talli wiehed jagħmel garanzija favur ta' persuna, akkumpanjata b'depożitu (barra mill-¼% fix-xahar) l-imghax, fis-sena, ta' .....	6%

## TAQSIMA III

## DRITTIJET TA' SENSALA PUBBLIĊI

Għal bejgħ u xiri ta' merkanzija (minn kull waħda mill-partijiet) .....	½%
Għal bejgħ u xiri ta' merkanzija ta' ftit valur, bħal pozzolana, irmied tas-soda, ħatab għan-nar, melħ minerali, u oġġetti bħal dawn (minn kull waħda mill-partijiet) .....	1%

N.B. - Fil-każ ta' merkanzija mibjugħa bl-iskont, is-senserija tittiehed fuq l-ammont nett tal-fattura.	
Għal tpartit ta' merkanzija - <i>fuq il-valur ta' kull oġġett</i> (minn kull waħda mill-partijiet) .....	$\frac{3}{8}\%$
Għal xiri u bejgħ ta' titoli ta' fondi pubbliċi għall-purtatur - <i>fuq il-valur reali</i> (minn kull waħda mill-partijiet) .....	1%
Għal xiri u bejgħ ta' kambjali fuq l-esteru, skont ta' kambjali fis-suq, u ta' kupuni - <i>fuq il-valur reali</i> - (minn kull waħda mill-partijiet) .....	1%
Għal xiri u bejgħ ta' virgi tad-deheb u tal-fidda, jew ta' munita tal-Istat jew strangiera - <i>fuq il-valur reali</i> - (minn kull waħda mill-partijiet) .....	$\frac{1}{2}\%$
Għal nolegg shiħ jew parzjali ta' bastimenti tal-qluġh jew ta' vapuri - <i>li għandhom jithallsu mill-kaptan</i> .....	2%
Għal nolegg ta' bastimenti tal-qluġh jew ta' vapuri bil-kolletta (taħt tagħbija) .....	3%

## TAQSIMA IV

## DRITTIJET TA' PERITI

	euro
Għall-eżami tal-istat ta' bastiment tal-qluġh, jew tal-istat tal-buk jew tal-makna ta' vapur, bl-avarija jew mingħajrha -	
għall-ewwel vista .....	4.89
għal kull vista oħra .....	2.45
Għall-eżami ta' merkanzija -	
jekk il-valur ma jaqbeżx €232.94 .....	1.22
jekk il-valur jaqbeż €232.94 imma mhux €465.87 .	2.45
jekk il-valur jaqbeż €465.87 -	
għall-ewwel vista .....	4.89
għal kull vista oħra .....	2.45
Għall-eżami, abbord, tal-kondizzjoni tal-istat tat-tagħbija u tal-istivar tagħha -	
għall-ewwel vista .....	4.89
għal kull vista oħra .....	2.45

euro

N.B. - Id-drittijiet ta' hawn fuq imissu lil kull perit u għal attendenzi ġewwa l-Port il-Kbir jew ġewwa l-Port ta' Marsamxett; għal attendenzi 'l barra minn dawn il-Portijiet, daww id-drittijiet jiġu rduppjati. Fid-drittijiet hawn fuq imsemmija jidhlu d-drittijiet għall-formazzjoni tar-rapport, iżda l-ispejjeż tat-trasport u spejjeż oħra magħmulin mill-periti fl-esekuzzjoni tad-dmirijiet tagħhom, jiġu mħallsin lilhom b'żieda mad-drittijiet hawn fuq imsemmija.

Jekk il-periti jibqgħu okkupati iżjed minn ġurnata 'l barra minn daww iż-żewġ Portijiet u l-attendenza kontinwa tagħhom tkun meħtieġa għal iżjed minn dak iż-żmien - barra mill-ispejjeż li jagħmlu, għal kull ġurnata mibdija .....

12.23

Għal stima ta' bastiment tal-qluġh jew ta' vapur, ta'attrezzi u armar iehor - barra mill-ispejjeż li jagħmlu-

fuq l-ewwel €1,164.69 ..... 1%

fuq it-tieni €1,164.69 .....  $\frac{3}{4}\%$

fuq kull somma oħra .....  $\frac{1}{2}\%$